

和平紀念日二零二四年十一月十日(星期日)
REMEMBRANCE DAY - SUNDAY 10 NOVEMBER 2024

程序綱要
Programme Rundown

1015	集合	ASSEMBLE
1048	儀仗隊進場	PARADE MARCH ON
	參加者就位	ALL PARTICIPANTS IN POSITION
1055	聖職代表就位	CLERGY PARTY IN POSITION
1059	儀式開始〔中英語〕	OPENING ADDRESS (CHINESE & ENGLISH)
1100	號角手吹奏 - “安息號”	BUGLER - LAST POST
1101	靜默兩分鐘	TWO-MINUTE SILENCE
1103	號角手吹奏 - “起床號”	BUGLER - REVEILLE
1105	置獻花圈儀式開始 (獻花儀式進行時蒙警察樂隊奏樂)	COMMENCE WREATH LAYING (<i>Music played by Hong Kong Police Band during wreaths laying</i>)
1115	聖職代表誦禱文〔中英語〕	PRAYERS AND RECITATIONS FOR REMEMBRANCE BY CLERGY (CHINESE AND ENGLISH)
	祝福	BLESSING
1125	樂隊奏中國國歌	CHINESE NATIONAL ANTHEM BY THE BAND
	儀仗隊及樂隊離場	GUARDS AND BAND MARCH OFF
	儀式完畢	CEREMONY ENDS

服飾標準

軍人：禮服/軍裝及勳章

平民：西裝、領呔及勳章/女士等同服裝

DRESS CODE

Servicemen and women

– Ceremonial or Full Service Dress with medals

Civilian

– Suit & tie with medals for men and equivalent for ladies

天氣欠佳時安排

如因天氣欠佳取消儀式，香港退伍軍人聯會主席、英國皇家退伍軍人協會會長及幹事們將會代表各獻花人仕置獻全部花圈。如欲親自置獻花圈的人仕或團體代表，請於 10 時 45 分在香港會所前的行人通道齊集。如本港掛起 8 號或以上的風暴/黑色暴雨/雷暴警告信號，則整個儀式將會取消。

INCLEMENT WEATHER ARRANGEMENTS

In the event of inclement weather the parade and Remembrance Service would be cancelled. The Chairman of the Ex-Servicemen's Association, the President of the Royal British Legion and committee members will lay all the wreaths. Should wreath-layers wish to attend and lay their wreaths they should assemble at the pedestrian in front of the Hong Kong Club at 1045 hours. If local storm warning signal No. 8 or higher / black rainstorm / thunderstorm is in-forced the whole ceremony will be cancelled.